

Lima, 07 de Enero de 2017

Señores

PORT LOGISTICS S.A.C.

Presente.-

Att.: MARIA VASCONES / CONNIE REDHEAD

Ref.: Instrucciones de embarque 01x40'RH con PURE DE MANGO CONGELADO
VARIEDAD CHATO DE ICA.

Estimados señores:

Mediante la presente nos es grato saludarlos y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Embarcador: AGROMAR INDUSTRIAL S.A.
Consignatario: VERBRUGGEN JUICE TRADING B.V.
Notificante: VERBRUGGEN JUICE TRADING B.V.
POL /POD: PAITA-PERU / ROTTERDAM--NETHERLANDS
M/N MSC VIDISHA R. NQ702R
ETA Paita: 14/01/2017
Booking: 087LIM220908
Cía. Naviera: MSC

Producto:

130 CIL. DE ACERO CON 26.00 TM NT y 28.00 TM BT APROX. CON PURE DE MANGO CONGELADO VARIEDAD CHATO DE ICA (FROZEN MANGO PURE VARIETY CHATO DE ICA) ACONDICIONADOS EN 01x40' RH FCL VALOR CFR US\$ 28,600.00

**** Los contenedores se cargarán según indico a continuación:**

LUNES 09/01 A LAS 11:00 AM

**** Los contenedores deberán estar seteados a -20°C******

*****El Gen Set deberá ir prendido en el tramo Paita – Sullana para que el contenedor vaya enfriando y llegue listo con temperatura para cargar******

“SOLO SE ACEPTARÁN CONTENEDORES LIMPIOS”

Lugar de producción y cargado del contenedor: Calle “D” S/N. de la Zona Industrial Municipal II de Sullana, Sullana, Piura., Contacto: Sr. Jose Luis Nieves Nextel 403*3581, RPM #598552

Exportación sujeta al D.S.N° 104-95-EF. (Drawback)

Se utilizará la Factura N° 004-3431, con fecha 09/01/2017

Se adjunta matriz del B/L, Booking, Carta de Temperatura.

Atentamente **AGROMAR INDUSTRIAL S.A.**

IVANESA R. VARILLAS MACEDA

AGROMAR INDUSTRIAL S.A.

Dpto. de Exportaciones

Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693 NEXTEL. 405*8542, Cel. 969591022, RPM. *175728

AGROMAR INDUSTRIAL S.A.
AV. PASEO DE LA REPUBLICA 3195,
OF 902, LIMA 27, PERU
PH: 511 4423993 FAX 511 4423693.
FDA REG. N 15724205476

BOOKING: 087LIM220908

VERBRUGGEN JUICE TRADING B.V.
VEESTEEG 14A
2ND FLOOR
6658 KP BENEDEN-LEEUVEN,
THE NETHERLANDS
TEL: (+31) 487 501068
FAX: (+31) 487 501321

VERBRUGGEN JUICE TRADING B.V.
VEESTEEG 14A
2ND FLOOR
6658 KP BENEDEN-LEEUVEN,
THE NETHERLANDS
TEL: (+31) 487 501068
FAX: (+31) 487 501321

| MSC VIDISHA R. NQ702R PAITA, PERU

ROTTERDAM, THE NETHERLANDS

AGROMAR	01x40' RH FCL/FCL SLAC*	28,000.00
INDUSTRIAL	1300 STEEL DRUMS CONTAINING:	KG BT APROX
S.A.	26.00 MT NT OF FROZEN MANGO PURE VARIETY	
	CHATO DE ICA	
	(26,000.00 KG NT PURE DE MANGO CONGELADO VARIEDAD CHATO DE	
ICA)		

VJT REFERENCE: CALL- OFF 0528-2016/004

CUSTOM TARIFF N° 2008.99.30.00
TEMPERATURE -20° C
PERUVIAN ORIGIN
PRODUCER: AGROMAR INDUSTRIAL S.A.
FREIGHT PREPAID
CLEAN ON BOARD



MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY
SHIPPER TEMPERATURE INSTRUCTIONS OF CARRIAGE

TEMPERATURE INSTRUCTIONS FOR SELF SUSTAINED REEFER (SSR) CONTAINERS

VESSEL NAME: _____ MSC VIDISHA R. VOYAGE: _____ NQ702R

- 1.- SHIPPER'S NAME
EMBARCADOR **AGROMAR INDUSTRIAL SA**
- 2.- CONSIGNEE
CONSIGNATARIO **VERBRUGGEN JUICE TRADING B.V.**
- 3.- COMMODITY
PRODUCTO **FROZEN MANGO PULP**
- 4.- PORT OF LOADING
PUERTO DE EMBARQUE **PAITA**
- 5.- PORT OF DISCHARGE
PUERTO DE DESCARGA **ROTTERDAM**
- 5.1. POINT OF DELIVERY
LUGAR DE ENTREGA
- 6.- BOOKING NUMBER **220908**

7.- CARRYING TEMPERATURE INSTRUCTIONS:
INSTRUCCIONES PARA LA TEMPERATURA:

A) AIR INLET (DELIVERY) SPECIFICATIONS (IN DEGREES CELSIUS)
TEMPERATURA AIRE SUMINISTRADO (EN GRADOS CELSIUS)

(+) CELSIUS Specify value (-) CELSIUS -

B) AIR FRESH VENTS SETTING (in CBM / Hr)
APERTURA DE LAMPA
Specify value between 1 and 250 CBM/H YES NO CLOSED

C) DEHUMIDIFICATION (%)
HUMEDAD RELATIVA
Specify value between 60% and 95% YES NO OFF

D) CONTROLLED ATMOSPHERE SYSTEM
SISTEMA DE ATMOSFERA CONTROLADA
Specify values for Oxigene, Carbon Dioxide & Nitrogene YES NO

E) COLD TREATMENT
TRATAMIENTO DE FRIO
YES NO

F) CO2
YES NO

G) O2
YES NO

8.- PREFIX AND CONTAINER(S) NUMBER(S)
PREFIJO Y NUMERO DE CONTENEDOR (ES) _____

(*) ONE TEMPERATURE LETTER INSTRUCTION IS ONLY FOR ONE BILL OF LADING
UNA INSTRUCCION DE TEMPERATURA PARA CADA BILL OF LADING

(**) THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTION MUST ALSO BE STAMPED ON THE B/L
LAS INSTRUCCIONES ARRIBA MENCIONADAS DEBEN ESTAR INCLUIDAS EN EL B/L

ISSUED - REALIZADO
AGROMAR INDUSTRIAL S.A.


FOR RECEIPT - RECIBIDO

NAME, STATUS IN COMPANY AND
SIGNATURE ON BEHALF OF SHIPPER

MASTER NAME AND SIGNATURE

PLACE - LUGAR:

DATE - FECHA:

 MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A. ("Carrier") MSC Agency Country: PERU City: Lima Address: Avenida Alvarez Calderón N°185 - Piso 5, Lima 27- San Isidro - Perú Tel: 51-1 221-7561 e-mail: PE087- MSCPerú@msc.com		BOOKING CONFIRMATION			
		Booking Number: 087LIM220908	Date and Time: 06-01-2017		
		Page 1 of 3			
SHIPPER / EXPORTER: AGROMAR INDUSTRIAL SA		Nbr of Continuation Pages (if any): Page 1 of 3	Nbr of Reefers Pages (if any): Page 1 of 3		
Tel: Fax: E-mail:		B/L or Sea Waybill Number (if Known): XXXXXXXXXX	Service Contract Number (if Known):		
CONSIGNEE(if known): VERBRUGGEN JUICE TRADING B.V.		BOOKING PARTY(if different from Shipper/Exporter):			
Tel: Fax: E-mail:		Tel: Fax: E-mail:			
NOTIFY PARTY(if known): HIWA ROTTERDAM PORT COLDSTORE B.V.		SECOND NOTIFY(if known): XXXXXXXXXX			
Tel: Fax: E-mail:		Tel: Fax: E-mail:			
EMPTY CONTAINER PICKUP LOCATION:	PICKUP DATE:	EARLIEST DATE FOR GOODS DROP-OFF XXXXXXXXXX	LATEST DATE FOR GOODS DROP-OFF XXXXXXXXXX		
PRE-CARRIAGE MODE OF TRANSPORT:		FINAL DESTINATION: ROTTERDAM, NETHERLANDS			
PLACE OF RECEIPT (Combined Transport): PAITA (Perú)	PORT OF LOADING: PAITA (Perú)	PORT OF DISCHARGE: ROTTERDAM, NETHERLANDS	PLACE OF DELIVERY (Combined Transport): XXXXXXXXXX		
VESSEL & VOYAGE NO.: MSC VIDISHA R. NQ702R	E.T.D.: 14/01/2017	E.T.A.: 31/01/2017	ON-CARRIAGE MODE OF TRANSPORT: XXXXXXXXXX		
		<i>The E.T.D./E.T.A. are estimates only - subject to change without notice.</i>			
Full and complete details of Consignee and Notify Parties (full name, address, telephone number, email and fax if available) must be provided or delays may occur and extra costs and charges may be incurred.		Any Container(s) accepted/returned on dates other than agreed will be subject to detention/demurrage/storage/charges. The carrier reserves the right to cancel this booking should the Container(s) not be loaded/picked-up on the dates agreed.			
CARGO DESCRIPTION FURNISHED BY THE SHIPPER					
QTY of Containers	Equipment Type	Description of Packages and Goods - Harmonised System (H.S.) Code (Continued on attached Continuation Page(s), if applicable)		Gross Cargo Weight	Measurement (always required for out-of-gauge cargo)
1	40' HC REEFER	FROZEN MANGO PULP Cargo condition: FCL/FCL Gate Out Empty: NEPTUNIA PAITA In Gate Full: UNIMAR PAITA		27000 kg	
DECLARED VALUE: XXXXXXXX	DAANGEROUS GOODS (Y/N): NO	TECHNICAL NAME: XXXXXXXXXX		IMO CLASS:	U.N. NUMBER: FLASHPOINT:
FREIGHT % CHARGES: <i>Charges not listed are subject to the Carrier's standard tariff unless otherwise agreed in advance (see also Clause 4 on Page 2);</i>					
FRT PREPAID AS PER AGREEMENT					

**MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.**

(*Carrier*)

MSC Agency Country: PERU

City: Lima

Address: Avenida Alvarez Calderón N°185 - Piso 5, Lima 27- San Isidro - Perú

Tel: 51-1 221-7561 e-mail: PEO87-
MSCPerú@msc.com**BOOKING CONFIRMATION**

Booking Number:

087LIM220908

Date and Time:

06-01-2017

Page 2 of 3

TEMPERATURE

Size and Type: 40' HC REEFER	Operating (Y/N): YES	Setting Temperature in degrees Celcius: -20,00 °C
--	--------------------------------	---

SPECIAL REQUERIMENTS

Cold Treatment (Y/N): NO	Dehumidification (Y/N; if yes, specify %): OFF	Controlled Atmosphere (Y/N):
Bulb Mode (Y/N): NO	Vent Setting (Open / Closed; if "Open" specify Cubic meters per Hour): CLOSED	Set Point Change (Y/N): XXXXXXXXXX
CO2:	O2:	



MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A.

("Carrier")

MSC Agency Country: PERU

City: Lima

Address: Avenida Alvarez Calderón N°185 - Piso 5, Lima 27- San Isidro - Perú

Tel: 51-1 221-7561 e-mail: PE087- MSCPerú@msc.com

BOOKING CONFIRMATION

Booking Number:

087LIM220908

Date and Time:

06-01-2017

Page 3 of 3

Terms and conditions of the Carrier's Bill of Lading or Sea Waybill ("Contract of Carriage" - available at https://www.msc.com/che/contract-of-carriage) apply as from the issuance of this Booking Confirmation as if incorporated by reference.

Table with 3 columns containing detailed terms and conditions for local requirements, including clauses 1 through 15 regarding shipping procedures, responsibilities, and documentation.

CLAUSES FOR LOCAL REQUIREMENTS